



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

ලපන්ත ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

Registration B I
(High Reg. P & S.C*)
12/78

අංකය } 7279
இல. }
No. }

ලපන්ත හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදායන (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாயம் 110)
Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය
பெரும் பகுதி
District

කුරුමුගල

කොට්ඨාසය
பிரிவு
Division

කුරුමුගල නගරය

1. ලපන් දිනය හා ස්ථානය¹ பிறந்த திகதியும் இடமும்¹ Date and place of birth¹	2014(666නව දානගර)බන්තේබේර මහ දානගේ මහ දිනසේන රෝහල කුරුමුගල	
2. නම பெயர் Name	නෙතුවේ ගිනංච නිශ්ශංක	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	ආර්යරත්නගේ අනුල නිශ්ශංක
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1982. 01. 04
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	ශ්‍රී ලංකා රෝහල කුරුමුගල
	ජාතිය² சாதி² race²	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම¹ முழுப் பெயர் full name¹	සුරියලාගේ ආචාර්‍යා චන්දිකා
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1986. 09. 12
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	මුලුත රෝහල මාතලේ
	ජාතිය² சாதி² race²	සිංහල
වයස வயது age	අවුරුදු 5ක් 40යි	
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகம் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	ඔව්	
ප්‍රීතිකා ලපන්තේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම්³ பாட்டன் இலங்கையிற் பிறந்தால் அவர்³ If grandfather born in Sri Lanka³	මහලගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name මහ ලපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth මහ ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	සුරේඛ්‍යගේ ආර්යරත්න 1955 මාතලේ

¹ පියාගේ මව් කවරෙද් යටි පාත්තේ ලපන්තේ ලියාපදිංචි වූයේද යන්න පිළිබඳව විමසිය යුතුය.

<p>8. පියා මුල් ලිපි-පොතේ හෝ පියා මුල් ලිපි-පොතේ මුල් සම්පූර්ණ නම If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>ලන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>ලන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>ජයන්ත රාජකාරිය</p>
<p>9. දැනුම් දෙනාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න තகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும். என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>ආර්යරත්නගේ ආල නිශේංච අංක. 44 යෝධග නවීද තර නිවෙල වැව (ඊය)</p>
<p>10. දැනුම් දෙනාගේ අත්සන තகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>		<p>(අත්සන)</p>
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration</p>		<p>2015 (අදාළ) අගෝස්තු 26 (ඊය)</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுකாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>		<p>ආර්. එම්. එස්. ඔක්. බණ්ඩාර රජපාලන හා මරණ වෛද්‍ය වෛද්‍යවරයා Registrar</p>
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද තැනගොස් කලින් තම වෙනුවට අරගෙන යාදන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වැනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරංචි දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එයේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න பதின் மூன்றாவது வினாவுக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார்? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනගේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகර்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උපැනුන හා මරණ (සංශෝධන) පනතෙන් සංශෝධිත උපැනුන හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදේශන (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත තිබුණු කරන ලද බවට සහතික කරමි.
 இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரிப்புகள், இரப்புகள், விவாக (திருத்தச்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இரப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அந்தி. 110 பிரிவு II (அ) வின ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.
 This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975

ආර් එම් එස් ඔක් බණ්ඩාර
 රජපාලන හා මරණ වෛද්‍ය වෛද්‍යවරයා
 කූරුසැමල නගර කොට්ඨාසය.

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්
 மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

සැ. සු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අත්දැක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.
 குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / ආ. ජෙ. / O. S. S.